



<p><b>RETURN BIDS TO:</b> <b>RETOURNER LES SOUMISSIONS</b> <b>À:</b></p> <p><b>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</b></p> <p><b>Electronic Copy:</b> ec.soumissions-bids.ec@canada.ca</p> <p><b>Copier électronique :</b> ec.soumissions-bids.ec@canada.ca</p> <p><b>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</b></p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p>	<p><b>Title – Titre</b> Canadian Air and Precipitation Monitoring Network Site Operator in Goose Bay, Newfoundland and Labrador</p> <p>Opérateur de site du Réseau canadien d'échantillonnage des précipitations et de l'air à Goose Bay (Terre-Neuve-et-Labrador)</p>	
	<p><b>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR</b> 5000049683</p>	<p><b>Amendment No. - N° de modif.</b> 02</p>
	<p><b>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ)</b> 2020-03-31</p>	
	<p><b>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)</b> at – à 3:00 P.M. on – le 2020-04-15</p>	<p><b>Time Zone – Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Time  heure avancée de l'est</p>
	<p><b>F.O.B – F.A.B</b></p>	
	<p><b>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à</b> Heidi Noble <a href="mailto:heidi.noble@canada.ca">heidi.noble@canada.ca</a></p>	
	<p><b>Telephone No. – No de téléphone</b> 905-319-6982</p>	<p><b>Fax No. – No de Fax</b></p>
	<p><b>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ)</b> 2021-03-31</p>	
	<p><b>Destination of Services / Destination des services</b> Newfoundland and Labrador  Terre-Neuve-et-Labrador</p>	
	<p><b>Security / Sécurité</b> There is a security requirement associated with this requirement.  Le présent besoin comporte une exigence relative à la sécurité.</p>	

**The bid solicitation is amended as follows: /**  
**La demande de soumissions est modifiée comme suit :**

**At page 1, Bid Solicitation Closes: / À la page 1, La demande de soumissions prend fin :**

**Delete: 2020-04-15/ Supprimer: 2020-04-15**

**Insert: 2020-04-24/ Insérer: 2020-04-24**